

8 Yi hgWk Y '6 Ug_YhVU`Yf'g]Wk Yfb 'g]Wk
J]YfhY`Z]bU`d`Uhn`]b '@]`Y

8]Y`XYi hgWk Yb'6 Ug_YhVU`Yf'i a '8 Ybb]g'GWk fØXYf'g]Wk Yfb
g]Wk `XUg`J]YfhY`Z]bU`h]W_Yh'bUWk `Y]bYa ' , * .+' !G]Y['[Y[Yb
6fUg]`Yb"

6Y]`XYb`Ui ZYbXYb`C`ma`d]gWk Yb`Gd]Y`Yb`]b '@]`Y`nY][h`X]Y
XYi hgWk Y '6 Ug_YhVU`bUh]cbU`a`UbbgWk UZh`Y]bXfi`W_gj`c`Y
@Y]ghi`b[Yb`i`bX`\Uh]g]Wk `XUb`_Y]bYg`G]Y[Yg`ØVYf'6fUg]`Yb`XUg
J]YfhY`Z]bU`h]W_Yh`[Yg]Wk Yfh`'8]YgYg`9j`Ybh`\Uh'b]Wk`h`bi`f`gdcfh]Wk`Y
6YXYi`hi`b[ž`gcbXYfb`]gh`Ui`Wk`Y]b`NY]Wk`Yb`ZØf`XYb`ghYh][Yb
5i`ZgWk`ki`b[`XYg`XYi`hgWk`Yb`6 Ug_YhVU`g`Ui`Z]bhYfbUh]cbU`Yf
9VYbY"

8 Yf`K`Y[`]bg`J]YfhY`Z]bU`Y

8 Ug`HYUa`i`a`?`Ud]h`Åb`8 Ybb]g'GWk fØXYf`[Yk`Ubb`Ua
8]YbghU[UVYbX`a`]h , * .+' '[Y[Yb`X]Y`6fUg]`U`bYfž`k`Ug`XYb`nk`Y]hYb
G]Y[`]a`nk`Y]hYb`Gd]Y`VYXYi`hYh`=a`YfghYb`A`UhWk`VYg]Y[hY
8 Yi hgWk `UbX`VYfY]hg`JdUb`a`]h`Y]bYa`XYi`h]Wk`Yb`-`+`+`"Bi`b
ghY`h`XUg`Y`hnhY` ; fi`ddYbgd]Y`[Y[Yb` ; Ugh[YVYf` : fUb`_fY]Wk`Ubž
XUg`b]Wk`h`bi`f`ØVYf`XYb` ; fi`ddYbg]Y[`Yb`hgWk`Y]XYhž`gcbXYfb`Ui`Wk
XUfØVYfž`cV`a`Ub`]a`J]YfhY`Z]bU`Y`XYb`HcdZUj`cf]hYb`I`G5`Ui`g`XYa
K`Y[`[Y`Yb`_Ubb"

GWk fØXYfg`GWk `ØggY`fc`Y

A]h`&\$`Di`b`_hYb`k`Uf`8 Ybb]g'GWk fØXYf`XYf`VYghY`K`YfZYf`[Y[Yb
6fUg]`Ybž`Y]b`6Yk`Y]g`ZØf`gY]bY`\YfUi`gfU[YbXYb` : Å\][_Y]hYb`Ui`Z
XYa`Gd]Y`ZY`X`"GY]bY`@]ghi`b[`i`bX`X]Y`I`bhYfgh`Øhni`b[`gY]bYg
HYUa`g`g]bX`Yb`hgWk`Y]XYbX`ZØf`XYb`V]g`Yf][Yb`Hi`fb]YfYfZc`["`8Yf

B 65!DfcZ]8 Ub]Y`H\Y]g`Ai » YfhY`g]W\`YVYbZU`g`cdh]a]gh]gW\`i bX
VYhcbhY`X]Y`6YXYi hi b[`XYg`Gd]Y`g`[Y[Yb`i: fUb_fY]W\`~K]f`\UVYb
j]Y`9fZU\fi b[`i bX`k]ggYbž`XUgg`Yg`\]Yf`i a `U`Yg`[Y\h` ž`gU[hY`Yf`

8]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`k À\ fYbX`XYg`Gd]Y`g

8]Y`DUfh]Y`[Y[Yb`6fUg`]Yb`k Uf`b]W\`h`c`bY`<]bXYfb]ggY`
HYW\`b]gW\`Y`DfcV`Ya`Y`Ua` `5bgW\`fY]VYh]gW\`ZØ\`fhYb`ni`Y`]bYf
l bhYfvfYW\`i b[ž`X]Y`XYb`F` \mh\`a`i`g`XYg`XYi`hgW\`Yb`Gd]Y`g`ghØfhY`
Hfchn`UbZ`b[`]W\`Yf`GW\`k]Yf][_Y]hYb`i bX`Y]bYf`Ui`g[Y[`]W\`YbYb
YfghYb`< À`ZhY`f(\$.(\$`ni`f`< U`VnY]h`ĸ`_cbbhY`XUg`HYUa` `]b`XYf
nk`Y]hYb`< À`ZhY`gY]b`Gd]Y`ghUV]`g]YfYb`i bX`Y]bYb`g]W\`YfYb
J`c`fgd`fi`b[`YfUi`gUfVY]hYb`

9]b`6`]W_`Ui Z`XYb`[fØ» YfYb`? cbhYI h

8 Yf`9fZc`[`XYf`XYi`hgW\`Yb`A`UbbgW\`UZh]gh`b]W\`h`bi`f`Y]b`gdcfh]W\`Yf
Hf]i`a`d\`ž`gcbXYfb`Ui`W\`Y]b`VYXYi`hYbXYf`A`Y]`YbghY]b`]a
XYi`hgW\`Yb`6Ug_YhVU`""B`UW\`XYa``Xf]hhYb`D`Um`VY]`XYf`<Y]a`!9A
&\$&&`i`bX`XYa` `[Yghf][Yb`i;`Yk`]bb`XYf`K`Y`ha`Y]ghYfgW\`UZh]a` `U\`f
&\$&` `]gh`XUg`HYUa` `Ui`ZXYa` `VYghYb`K`Y[ž`Ui`W\`VY]`XYb
C`ma`d]gW\`Yb`Gd]Y`Yb`Y]bY`A`YXU]`Y`ni` `[Yk`]bbYb`"9]bY`ghUf_Y
@Y]ghi`b[`Y[Yb`i: fUb_fY]W\`_ØbbhY`X]Y`6Ug]g`ZØf`k`Y]hYfYg
]bhYfbUh]cbU`Yg`5bgY\`Yb`Y`Y[Yb`

: Un]h. `9]b`GW\`f]hh`]b`X]Y`f]W\`h][Y`F`]W\`hi`b`[

8]Y`XYi`hgW\`Yb`6Ug_YhVU`Yf`\UVYb`]b`@]`Y`Y]b`k`]W\`h][Yg`N]Y`
YffY]W\`hi`bX`g]W\`gca`]h`ZØf`X]Y`?"c"!Fi`bXY`ei`U`]Z]n]Yfh`"I`a`XUg
[fc»Y`N]Y`Y]bYf`A`YXU]`Y`ni`YffY]W\`Yb`ž`g]bX`YXcW\`k`Y]hYfY
J`YfVYggYfi`b[Yb`bchk`YbX]["6YgcbXYfg]a`<]bV`]W_`Ui`Z`XUg
VYj`c`fghY\`YbXY`Gd]Y`[Y[Yb`i: fUb_fY]W\`]gh`Yg`Yb`hgW\`Y]XYbXž`X]Y
Y][YbY`@Y]ghi`b[`ni`ghY][Yfb`i`bX`X]Y`Y][YbY`GhAf`_Y`]a
]bhYfbUh]cbU`Yb`K`YhVYk`YfV`ni`nY][Yb`"8]Y`[YgUa`hY`6Ug_YhVU`!
7ca`a`i`b]hm]b`8Yi`hgW\`UbX`gW\`Ui`h`a`]h][fc»Yf`GdUbbi`b[`Ui`Z`X]Y
b`W\`ghYb`Gd]Y`Y`

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY